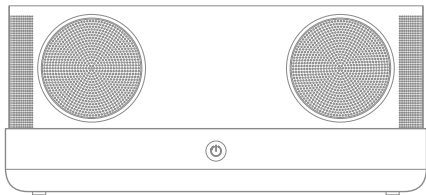


inateck®

Instruction Manual

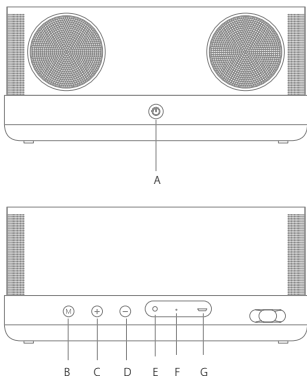
BP2003 Bluetooth Speaker



English · Deutsch · 日本語 · Français · Italiano · Español

English


Overview



No.	Name	Function
A	Power on/off; Play/Pause	Turn on/off: Press and hold for three seconds to turn the speaker on or off. Play/Pause: Press to play or pause music.
B	Switch Mode	Switch between AUX and Bluetooth mode. Long press to end Bluetooth connection.
C	Volume Up/ Next	Short press to increase volume; Long press to switch to next music (works under Bluetooth Mode only).
D	Volume down/ Previous	Short press to decrease volume; Long press to play the previous music. (works under Bluetooth Mode only)
E	AUX	Connect the speaker with other devices via 3.5mm audio jack
F	Reset Function	Reset the speaker.
G	Micro USB Port	Charge the speaker

Connecting the speaker


Wireless/Bluetooth

1. Press and hold the Power button  for three seconds. When you hear a voice indication that the device is ready for pairing; the LED light will blink blue at the same time.
2. Turn on the Bluetooth function on your device, detect new Bluetooth devices. Upon device find Inateck BP2003, click the device name and pair with it.
3. If pairing code is requested, please enter "0000" and confirm it.
4. After successful pairing, you will hear a voice indication and the LED lights blue.
5. Automatic Bluetooth connection: The Bluetooth connection between speaker and another device will be disrupted if they are beyond the valid distance. However, it can be automatically re-built when two devices recover the valid distance within 10 minutes.

Wired

1. Power on your speaker.
2. Connect the 3.5mm audio cable to the AUX port and connect the other end of the cable to the audio port of your mobile phone, computer or other compatible devices. The LED lights green at the same time.

Note:

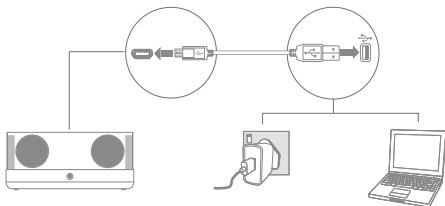
- a. Device with higher Bluetooth version can connect with the speaker prior to other Bluetooth devices in the queue.
- b. The Bluetooth speaker automatically memorizes the last device it connects with. Therefore, if you need to connect it to another device, press and hold the  for 3 seconds to interrupt current Bluetooth connection and follow the previous steps to reconnect it to another device.
- c. Speaker will power off automatically if no Bluetooth pairing is made within 10 minutes.
- d. The speaker is equipped with Bluetooth version 4.2. As a result, it may not pair with your laptop or tablet whose Bluetooth is older than Bluetooth 4.2. Insert the 3.5mm audio cable into the AUX port if this occurs.

LED Status

Bluetooth Mode	Searching : Blink blue
	Connected: Blue
AUX Mode	Connected: Green
Charging	Red
Charging Completed	Red LED off

Battery

Charging



Connect the 5V/2A micro USB power port on the speaker to the USB port of a power source such as a laptop or a USB wall adapter.

Low power indication: Speaker will have voice hint to remind you to charge if battery is low (battery only left 10%).Users need to charge the speaker timely. If battery is lower than 3%, it will turn off automatically.

Packing list

BP2003*1

Micro USB Charging Cable*1

AUX Cable*1

Manual*1

Specifications

Product Name	Bluetooth Speaker
Product Model	Inateck BP2003
Product Size	230mm*102mm*63mm
Weight	700g
Charge Interface	USB
Compatibility	Bluetooth 4.2
Bluetooth Operating Frequency	2402-2480MHz
Bluetooth transmission Power	4dbm
Transmission Range	10m (The transmission range of Bluetooth signal varies due to the connected devices and environment)
Input	DC 5V/2A
Output Power	10W x 2
Battery	Built-in lithium battery, 7.4V/2000mAh
Charging time	2-3H
Battery Working Time	6-10H after each full charge
Sound Track	Double tracks
Signal to noise ratio S/N	≥80dB
Frequency Range	60Hz-20KHz
Distortion THD	≤1%
Speaker unit	Outer diameter 48mm, Inner magnet, 4 Ω , 12Wx2
Using Environment	Temperature: 0° C ~ 40° C; Humidity: 0% ~ 85% RH
Storage Environment	Temperature: -30° C ~ 60° C; Humidity: 0% ~ 90% RH

Other Information

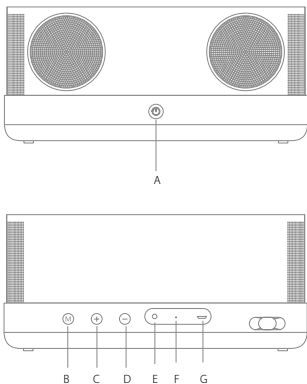
1. **POWER SAVING MODE:** The speaker will turn off automatically after 10 minutes of idleness and no device is connected.
2. **RESET FOUNDATION:** If speaker does not respond when you press buttons, you need to press Reset button with a sharp object. "Reset" exists on the back of the speaker. Afterwards, the speaker can work normally.

Safety and Handling

1. Do not expose this device to moisture because it is NOT waterproof.
2. Please charge the device within the rated voltage.
3. Avoid cleaning the device when charging it. Separate the power supply from the device before you begin cleaning.
4. Avoid listening to sound at high volumes for long period as it can cause hearing loss.

Deutsch


Übersicht



Nr.	Name	Funktion
A	Ein/Aus Play/Pause	Ein/Aus: Betätigen Sie den Knopf für drei Sekunden, um den Lautsprecher ein- oder auszuschalten. Play/Pause: Drücken Sie den Knopf kurz für Wiedergabe und Pausieren.
B	Modusknopf	Wechsel zwischen Kabel- und Bluetooth-Modus. Langes Drücken, um im Bluetooth-Modus die Verbindung zu trennen.
C	Lauter; Nächste	Kurzes Drücken für höhere Lautstärke, langes Drücken für nächsten Titel. (Keine Titelwahl im Kabelmodus)
D	Leiser; Vorherige	Kurzes Drücken für geringere Lautstärke, langes Drücken für vorherigen Titel. (Keine Titelwahl im Kabelmodus)
E	Audiokabelbuchse	Anbindung an Wiedergabegeräte via 3,5 mm Audiokabel.
F	Reset-Buchse	Zurücksetzen des Lautsprechers.
G	Mikro-USB-Buchse	Aufladen des Akkumulators.

Anbindung des Lautsprechers


Drahtlos/Bluetooth

1. Halten Sie den Netzschalter  für drei Sekunden gedrückt. Es erfolgt eine akustische Rückmeldung, die die Kopplungsbereitschaft vermeldet; die LED blinkt gleichzeitig blau.
2. Aktivieren Sie Bluetooth an Ihrem Stammgerät und suchen Sie nach neuen Bluetooth-Geräten. Wenn der Eintrag "BP2003" erscheint, klicken oder tippen Sie auf diesen, um die Kopplung einzuleiten.
3. Wenn nach einem Kopplungscode gefragt wird, geben Sie "0000" ein und bestätigen die Eingabe.
4. Nach erfolgreicher Kopplung hören Sie eine nochmalige akustische Rückmeldung; die LED leuchtet nun permanent blau.
5. Automatische Neuverbindung: Nach erfolgter Kopplung verbindet sich der BP2003 automatisch mit dem letzten Stammgerät, nachdem er innerhalb von 10 Minuten ohne Signal wieder in die Funkreichweite des Stammgeräts gestellt wird.

Audiokabel

1. Schalten Sie den Lautsprecher ein, indem Sie den Netzschalter drei Sekunden gedrückt halten.
2. Verbinden Sie das 3,5 mm Audiokabel mit dem Lautsprecher und dem anzubindenden Stammgerät. Nach erfolgter Kabelverbindung leuchtet die LED permanent grün.

Bitte beachten:

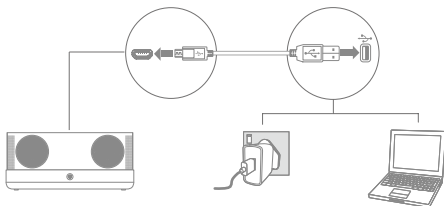
- a. Die Kopplung wird je nach Stammgerätemodell und höherer Bluetooth-Version priorisiert.
- b. Der Bluetooth-Lautsprecher speichert die letzte erfolgreiche Kopplung und versucht beim Einschalten automatisch eine Wiederverbindung. Um diesen Prozess zu umgehen, drücken Sie bitte den Knopf  für drei Sekunden, um die alte Bluetooth-Verbindung zu trennen und eine Neukopplung, wie in Kapitel IV beschrieben, zu vollziehen.
- c. Bei Inaktivität oder Nichtkopplung schaltet sich der Lautsprecher nach 10 Minuten automatisch ab.
- d. Der Lautsprecher arbeitet mit dem neuesten Bluetooth-Protokoll der Version 4.2. Es könnte also vorkommen, dass sich der Lautsprecher nicht mit Ihren älteren Stammgeräten koppeln lässt, wenn die vom Stammgerät verwendete Bluetooth-Version zu alt und damit inkompatibel ist. Verwenden Sie in diesem Fall das 3,5 mm Audiokabel für eine Wiedergabe per Kabel.

LED-Status

Bluetooth-Modus	Kopplung: Blau blinkend
	Verbunden: Blau leuchtend
Audiokabelmodus	Verbunden: Grün
Ladevorgang	Rot
Ladevorgang abgeschlossen	Rote LED erlischt

Akkumulator

Aufladen



Verwenden Sie die 5V/2A Mikro-USB-Ladebuchse des Lautspeakers, um ihn mit einem USB-Netzteil oder einer USB-Buchse an einem Rechner zu verbinden.

Hinweis bei niedrigem Ladestand: Es erfolgt eine Sprachwarnung über den Lautsprecher, wenn ein niedriger Ladestand erreicht ist (Restkapazität von unter 10%), damit ein zeitnahes Aufladen erfolgen kann. Wenn der Ladestand niedriger als 3% beträgt, schaltet sich der Lautsprecher automatisch aus.

Lieferumfang

Ein BP2003

Ein Mikro-USB Ladekabel

Ein Audiokabel 3,5 mm

Eine Bedienungsanleitung

Spezifikationen

Produktname	Bluetooth-Lautsprecher
Typenbezeichnung	Inateck BP2003
Maße	230mm x 102mm x 63mm
Gewicht	700 g
Ladeschnittstelle	Mikro-USB
Kompatibilität	Bluetooth 4.2
Bluetooth Betriebsfrequenz	2402-2480MHz
Bluetooth Sendeleistung	4dbm
Funkreichweite	Bis zu 10 m (Signalreichweite kann je nach verbundenem Stammgerät und Funkumgebung variieren.)
Netzeingang	Gleichstrom 5V/2A
Ausgangsleistung	2x 10 Watt
Akkumulator	Integrierter Li-Ion-Akku, 7,4V / 2000mAh
Ladezeit	2-3 Stunden
Betriebsdauer mit einer Ladung	6-10 Stunden
Klangkanäle	Dualkanal
Signal-Rausch-Verhältnis	≥ 80 dB
Frequenzspektrum	60 Hz - 20 KHz
Verzerrungsrate	≤ 1 %
Klangeinheit	Außendurchmesser: 48 mm; interner Permamagnet, 4 Ω , 2x 12 W
Betriebsumgebung	Temperatur: 0 °C - 40 °C; Luftfeuchte: 0 % - 85 %
Lagerumgebung	Temperatur: -30 °C - 60 °C; Luftfeuchte: 0 % - 90 %

Weitere Informationen

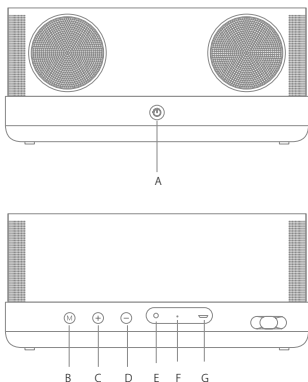
1. Energiesparmodus: Der Lautsprecher schaltet sich nach 10 Minuten Inaktivität oder ohne Verbindung automatisch aus.
2. Reset-Funktion: Wenn der Lautsprecher auf Bedienungsversuche nicht mehr reagieren sollte, so kann er mittels eines dünnen oder spitzen Gegenstands, welcher in die Reset-Buchse an der Rückseite geführt wird, zurückgesetzt werden. Nach dem Zurücksetzen sollte der Lautsprecher wieder normal funktionieren.

Sicherheits- und Bedienungshinweise

1. Setzen Sie den Lautsprecher nicht allzu hoher Feuchtigkeit aus, da er NICHT wasserdicht ist.
2. Bitte laden Sie den Lautsprecher nur innerhalb des angegebenen Spannungsspektrums auf.
3. Vermeiden Sie jegliche Reinigung des Lautsprechers während des Aufladens. Bitte kappen Sie der vor Reinigung alle Kabelverbindungen.
4. Vermeiden Sie während der Wiedergabe allzu hohe Lautstärke über längere Zeiträume, um Hörschäden vorzubeugen.

日本語

図示



番号	各部の名前	機能
A	電源 ON/OFF 再生 / 一時停止	電源 ON/OFF:3 秒間に長押しして電源 ON/OFF にします。 再生 / 一時停止: クリックして音声を再生 / 一時停止にします。
B	スイッチモード	AUX モードと Bluetooth モード。Bluetooth モードで長押しして Bluetooth 接続を切ります。
C	ボリュームアップ: 次の曲	押してボリュームを上げます。長押しして次の曲を再生します。(AUX モードで曲を選択できません)
D	ボリュームダウン: 前の曲	押してボリュームを下げます。長押しして前の曲を再生します。(AUX モードで曲を選択できません)
E	AUX	3.5mm オーディオジャックを介して他のデバイスとスピーカーを接続します。
F	リセットボタン	Bluetooth スピーカーをリセットします。
G	マイクロ USB ポート	充電用

スピーカーと接続

ワイヤレス /Bluetooth

1. 電源ボタン **(M)** を 3 秒間に長押しします。ペアリングモードに入ると、提示音が鳴って、プレー LED インジケータが点滅します。
2. お使いのデバイスの Bluetooth 機能を ON にします。新しいデバイスを検索します。デバイスで「Inateck BP2003」は利用可能デバイスとして表示されます。「Inateck BP2003」をクリックして接続します。
3. コードを必要する場合は、「0000」を入力して確認してください。
4. 接続が完了しましたら、提示音が鳴って、プレー LED インジケータが点灯します。
5. Bluetooth 自動再接続機能：お使いのデバイスと BP2003 間の距離は 10m の有効伝送範囲を超えれば、Bluetooth 接続が切れます。10 分間以内に有効伝送範囲内に戻せば、Bluetooth 自動再接続できます。

ワイヤード

1. BP2003 の電源を入れます。
2. 3.5mm オーディオケーブルを BP2003 の AUX ポートに接続し、もう一方の端を携帯電話、コンピュータ、またはその他のデバイスのオーディオポートに接続します。グリーンの LED インジケータは点灯します。

ご注意

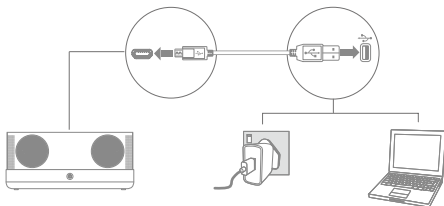
- a. さまざまなデバイスとのペアリング時間は、Bluetooth のバージョンと機能によって異なります。
- b. 最大 8 台のデバイスのペアリング履歴が BP2003 に記憶、保存されます。別のデバイスに接続したい場合は、スイッチモード **(M)** を 3 秒間押し続けして、現在の Bluetooth 接続を切って、「IVスピーカーと接続」—「ワイヤレス / Bluetooth」の手順に従って別のデバイスに再接続します。
- c. 10 分以内にペアリングできない場合、BP2003 の電源が自動的にオフになります。
- d. BP2003 は Bluetooth バージョン 4.2 で、お使いのデバイス（タブレット、スマートフォンなど）は Bluetooth バージョン 4.2 の下位バージョンである場合、ペアリングできない可能性があります。この場合は、3.5mm オーディオケーブル経由にて接続して利用してください。

LED インジケータの動き

Bluetooth モード	検索中：ブルー点滅
	接続完了：ブルー点灯
AUX モード	接続完了：グリーン点灯
充電中	レッド点灯
充電完了	レッド消灯

バッテリー

充電



Micro-B ケーブルを介して、BP2003 のマイクロ USB ポート (5V/2A) とラップトップまたは USB ウォールアダプターなど供給電源の USB ポートを接続します。

低バッテリー電力提示：低バッテリー電力（バッテリー残量 10%）の場合は、提示音が鳴ります。バッテリー残量が 3% 以下になると、電源が自動的にオフになります。

パッケージ内容

BP2003*1

マイクロ USB 充電ケーブル *1

AUX ケーブル *1

取扱説明書 *1

仕様

商品品名	Bluetooth スピーカー
商品型番	Inateck BP2003
外見寸法	230mm*102mm*63mm
重量	700g
充電インターフェイス	USB
互換性	Bluetooth 4.2
Bluetooth の周波数	2402-2480MHz
Bluetooth の搬送波周波数	4dbm
伝送範囲	10m(伝送範囲は、接続されている機器や Bluetooth 信号強度と環境によって異なります。)
入力	DC 5V/2A
出力	10Wx2
バッテリー	内蔵リチウム電池、7.4V / 2000mAh
充電時間	2-3H
最大再生可能時間	6-10H
サウンドトラック	ダブルトラック
信号対 雑音比 S/N	≥80dB
周波数範囲	60Hz-20KHz
全高調波歪 THD	≤1%
スピーカーユニット	外径：48mm： インナーマグネット：4Ω ,12Wx2
使用環境	室温：0°C ~ 40°C; 湿度 0% ~ 85% RH
ストレージ環境	室温：-30°C ~ 60°C; 湿度：0% ~ 90% RH

他の情報

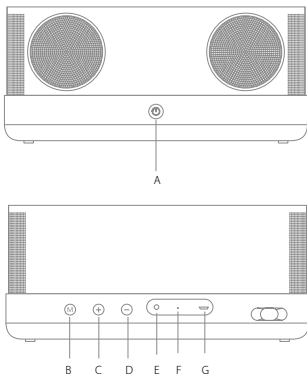
1. 省エネモード：スタンバイまたはヘアリングができない状態が 10 分間、またはそれ以上続く場合、自動的にオフになります。
2. リセット機能：ボタンを押しても反応しない場合、当製品の背後にあるリセットボタンを細い棒で押せば、回復できます。

注意事項

1. 本製品は防水性がないため、湿気の多い場所で使用・保存しないでください。
2. 定格電圧で充電してください。
3. デバイスを充電するときは、デバイスを水洗いするのをご遠慮ください。水洗いをする前に、充電装置をデバイスから外してください。
4. 聴力が大きく損なわれる原因になるので、大きな音量で長時間続けて聴くのをご遠慮ください。

Français


Diagramme



No.	Désignation	Fonction
A	Allumer/ Eteindre Lecture /Pause	Allumer / Eteindre : Allumez et éteignez le haut-parleur en appuyant sur la touche pendant 3 secondes. Lecture / Pause: Appuyez pour écouter ou mettre en pause la musique.
B	Mode alternative	Alterner entre le mode AUX et le mode Bluetooth. Appuyez longuement pour déconnecter en mode Bluetooth.
C	Augmenter le volume;Next	Appuyez brièvement pour augmenter le volume, appuyez longuement pour lire le morceau suivante (le mode AUX ne peut pas sélectionner les morceaux)
D	Diminuer le volume; Previous	Appuyez brièvement pour diminuer le volume, appuyez longuement pour lire le morceau précédent (le mode AUX ne peut pas sélectionner les morceaux)
E	AUX	Connectez le haut-parleur à d'autres appareils via une câble audio 3,5 mm
F	Fonction de réinitialisation	Réinitialisez le haut-parleur Bluetooth.
G	Port Micro USB	Rechargez la batterie du haut-parleur.

Connexion du haut-parleur


Sans fil / Bluetooth

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation  pendant trois secondes. Lorsque vous entendez une indication vocale indiquant que le périphérique est prêt pour l'appariement; Le voyant LED clignote en bleu en même temps.
2. Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil. Recherche de nouveaux périphériques Bluetooth. Trouvez Inateck BP2003, cliquez sur le nom du périphérique et la coupler avec elle.
3. Si vous demandez le code du couplage, entrez "0000" et confirmez-le.
4. Une fois le couplage réussie, vous entendrez une indication vocale et le voyant s'allume en bleu.
5. Fonction de connexion automatique pour Bluetooth: Après le couplage réussi, quand dépasse la distance valide et retourne dans les 10 minutes, le haut-parleur se connecte automatiquement.

Avec fil

1. Allumez votre haut-parleur.
2. Connectez le câble audio 3,5 mm au port AUX et branchez l'autre extrémité du câble au port audio de votre téléphone portable, de votre ordinateur ou de tout autre appareil compatible. La LED s'allume en vert en même temps.

Remarque:

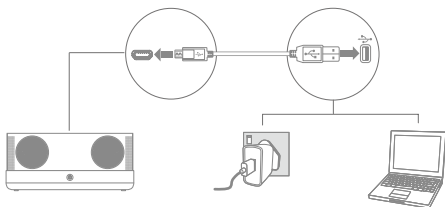
- a. Le temps du couplage avec différents appareils peut varier en fonction de leurs versions et fonctionnalités Bluetooth respectives.
- b. Le haut-parleur Bluetooth mémorise automatiquement le dernier appareil couplé. Par conséquent, si vous devez le connecter à un autre périphérique, appuyez  continuellement pendant 3 secondes pour interrompre l'appareil de la connexion actuelle et suivez les étapes précédentes pour la recoupler à d'autres périphériques.
- c. L'enceinte s'éteint automatiquement en cas de déconnexion de bluetooth pour 10 minutes.
- d. Le haut-parleur est équipé de la version Bluetooth 4.2. Par conséquent, c'est possible qu'il est incompatible avec votre ordinateur portable ou tablette si leur version Bluetooth est plus ancien que Bluetooth 4.2. Connectez ce câble audio 3,5 mm au port AUX si ce phénomène se produit.

Etat de LED

Mode Bluetooth	Recherche : Bleu clignotant
	Connecté: Bleu
Mode AUX	Connecté: Vert
Chargement	Rouge
Finition de chargement	LED rouge éteinte

Batterie

Chargement



Connectez le port d'alimentation micro USB 5V / 2A du haut-parleur au port USB d'une source d'alimentation, comme un ordinateur portable ou un adaptateur mural USB.

Indication de faible puissance: Le haut-parleur aura un indice vocal pour vous rappeler de charger si la batterie est faible (la batterie ne laisse que 10%). Si la batterie est inférieure à 3%, elle s'éteint automatiquement.

Contenu de l'emballage

BP2003*1

Câble de chargement Micro USB * 1

Câble AUX*1

Manuel *1

Specifications

Nom du produit	Haut-parleur Bluetooth
Modèle du produit	Inateck BP2003
Taille du produit	230mm*102mm*63mm
Poids	700g
Interface de charge	USB
Compatibilité	Bluetooth 4.2
Fréquence de fonctionnement Bluetooth	2402-2480MHz
Puissance de l'émetteur Bluetooth	4dbm
Portée	10m (La portée de transmission variera en fonction des périphériques connectés et de l'environnement transmis par le signal Bluetooth).
Input	DC 5V/2A
Puissance de sortie	10Wx2
Batterie	Batterie au lithium intégrée,7.4V/2000mAh
Temps de charge	2-3H
Autonomie de la batterie pendant la lecture de la musique	6-10H
Bande sonore	Pistes doubles
Rapport signal/bruit S/N	≥80dB
Réponse en fréquence	60Hz-20KHz
Distorsion THD	≤1%
Haut-parleur	Diamètre extérieur 48mm, aimant intérieur, 4 Ω , 12Wx2
Utilisation de l'environnement	Température: 0 ° C ~ 40 ° C Humidité: 0% ~ 85% HR
Environnement de stockage	Température: -30 ° C ~ 60 ° C Humidité: 0% ~ 90% HR

Autre information

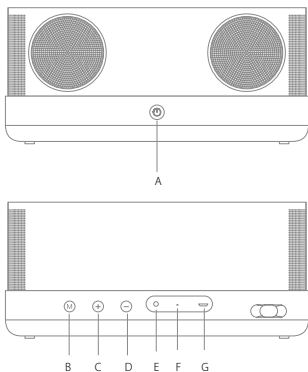
1. MODE ÉCONOMIE D'ÉNERGIE: L'enceinte s'éteint automatiquement après 10 minutes d'inactivité et aucun appareil n'est connecté.
2. Fonction de RESET: Si le haut-parleur ne répond pas lorsque vous appuyez sur les touches, vous devez appuyer sur un objet pointu dans l'ouverture "Reset" à l'arrière du haut-parleur. le haut-parleur peut alors fonctionner normalement.

Sécurité et manutention

1. N'exposez pas cet appareil à l'humidité car il n'est pas étanche.
2. Veuillez charger l'appareil dans la tension nominale.
3. Évitez de nettoyer l'appareil lorsque vous le chargez. Séparez l'alimentation de l'appareil avant de commencer le nettoyage.
4. Évitez d'écouter le son à des volumes élevés pendant de longues périodes car cela peut entraîner une perte auditive.

Italiano


Schema



No.	Nome	Funzione
A	Alimentazione On/Off; Play/Pausa	On/Off: Mantenere premuto il pulsante per 3 secondi per accendere o spegnere l'altoparlante. Play/Pause: Premere per ascoltare la musica o mettere in pausa
B	Cambio Modalità	Passare da modalità AUX a modalità Bluetooth. Per disconnettere la modalità Bluetooth mantenere premuto il pulsante.
C	Aumento Volume; Brano successivo	Per alzare il volume premere il pulsante. Per passare al brano successivo, mantenere premuto il pulsante. (In modalità AUX non è possibile selezionare i brani)
D	Diminuzione Volume; Brano precedente	Per diminuire volume, premere il pulsante. Per passare al brano precedente, mantenere il pulsante premuto. (In modalità AUX non è possibile selezionare i brani)
E	AUX	Connettere l'altoparlante con altri dispositivi attraverso un jack audio da 3,5 mm
F	Funzione reset	Reset altoparlante Bluetooth
G	Preso Micro USB	Ricarica la batteria dell'altoparlante

Connettere lo speaker


Wireless (Senza fili) / Bluetooth

1. Mantenere premuto il pulsante On/Off  per 3 secondi. Un messaggio avverte che il dispositivo è pronto per il pairing (accoppiamento). La spia LED comincerà a lampeggiare in blu.
2. Attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo e ricercare altri dispositivi Bluetooth. Non appena il BP2003 viene trovato, cliccare il nome ed effettuare il pairing.
3. Se viene richiesto un codice, inserire "0000" e confermare.
4. Un messaggio vocale e la spia LED blu indicheranno che il pairing si è completato con successo.
5. Funzione connessione automatica Bluetooth: se l'altoparlante esce dalla portata di ricezione di 10 metri, una volta riavvicinato alla fonte si riconnette automaticamente

Con cavo

1. Accendere l'altoparlante
2. Connettere il cavo audio da 3.5mm alla presa AUX e connettere l'altra estremità alla presa audio del telefono, computer o altro tipo di dispositivo compatibile. La spia LED si accende in verde.

Nota:

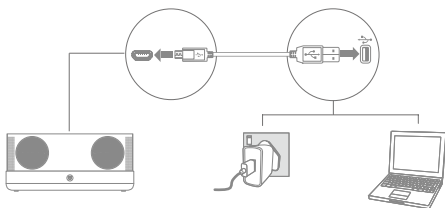
- a. Il tempo necessario per il pairing con i diversi dispositivi può variare a seconda delle versioni e funzionalità Bluetooth.
- b. L'altoparlante Bluetooth memorizza automaticamente il dispositivo più recentemente connesso. Perciò, se vi è bisogno di collegare un altro dispositivo, mantenere premuto il pulsante  per 3 secondi per interrompere la connessione Bluetooth in uso. Per riconnettere altri dispositivi, seguire i passi precedenti.
- c. Il pairing dovrebbe completarsi entro 10 minuti. Oltre questo tempo, l'altoparlante si spegne automaticamente.
- d. L'altoparlante è equipaggiato con la versione Bluetooth 4.2. Perciò, può essere possibile che non si possa collegare l'altoparlante con dispositivi dotati di versioni Bluetooth più vecchie. In tal caso, utilizzare un cavo AUX.

Status LED

Modalità Bluetooth	Ricerca: Lampeggio blu
	Connesso: Blu
Modalità AUX	Connesso: Verde
In carica	Rosso
Carica completata	Spia LED rossa off

Batteria

Ricarica



Connettere la presa USB micro 5V/2A presente sull'altoparlante a una fonte di corrente con un laptop o un adattatore USB da parete.

Carica in esaurimento: l'altoparlante avverte con un messaggio vocale quando il livello di carica della batteria è basso (meno del 10%). È necessario rimettere in carica l'altoparlante. Se la batteria scende sotto il 3% di carica, il dispositivo si spegne automaticamente.

La confezione contiene

1 x BP2003

1 x cavo ricarica Micro USB

1 x cavo AUX

1 x manuale

Caratteristiche

Nome prodotto	Altoparlante Bluetooth
Modello prodotto	Inateck BP2003
Dimensioni prodotto	230mm*102mm*63mm
Peso	700g
Interfaccia ricarica	USB
Compatibilità	Bluetooth 4.2
la frequenza di funzionamento di Bluetooth	2402-2480MHz
La potenza di trasmissione di Bluetooth	4dbm
Portata di trasmissione	10 m (La portata può variare a seconda dei dispositivi connessi e dell'ambiente in cui il segnale Bluetooth viene diffuso)
Input	DC 5V/2A
Output	10Wx2
Batteria	Batteria in litio integrata,7.4V/2000mAh
Tempo di ricarica	2-3 ore
Durata batteria in uso	6-10 ore
Sound track	Double track
Rapporto Segnale/ Rumore S/N	≥80dB
Ampiezza frequenza	60Hz-20KHz
Distorsione THD	≤1%
Unità altoparlante	Diametro esterno 48mm, Magnete interno,4 Ω ,12Wx2
Ambiente uso	Temperatura: 0° C ~ 40° C; umidità: 0% ~ 85% RH
Ambiente stoccaggio	Temperatura: -30° C ~ 60° C; umidità: 0% ~ 90% RH

Altre informazioni

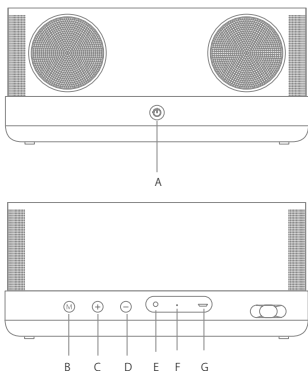
1. MODALITÀ RISPARMIO ENERGIA: L'altoparlante si spegne automaticamente dopo 10 minuti di inattività e nel caso nessun dispositivo sia connesso.
2. FUNZIONE RESET: se lo speaker non risponde, è necessario inserire un oggetto appuntito nell'apertura "Reset" presente sul retro. Lo speaker tornerà a funzionare normalmente.

Sicurezza e manutenzione

1. Non tenere il dispositivo in ambienti umidi. NON è impermeabile.
2. Ricaricare il dispositivo con una corrente di voltaggio compatibile con quello consigliato.
3. Non pulire il dispositivo quando è in uso. Scollegare il dispositivo dalla corrente prima di effettuare la pulizia.
4. Evitare di ascoltare musica ad alto volume per lunghi periodi di tempo, poiché vi è il rischio di danni all'udito.

Español

Diagrama



No.	Nombre	Función
A	On/Off; Play/Pausa	On/Off: Oprimir el pulsador durante 3 segundos para emprender o apagar el altavoz. Play/Pause: Oprimir para escuchar la música o poner pausa.
B	Cambio Modalidad	Pasar de modalidad AUX a modalidad Bluetooth. Para desactivar la modalidad Bluetooth, oprimir el pulsador durante unos segundos
C	Subir el volumen; Pieza siguiente	Para subir el volumen, oprimir el pulsador. Para pasar a la pieza siguiente, oprimir el pulsador durante unos segundos. (En modalidad AUX no es posible seleccionar las piezas)
D	Bajar el volumen; Pieza precedente	Para bajar el volumen, oprimir el pulsador. Para volver a la pieza precedente, mantener el pulsante oprimido durante unos segundos. (En modalidad AUX no es posible seleccionar las piezas).
E	AUX	Conectar el altavoz a otros dispositivos por medio de un jack audio de 3,5 mm.
F	Función reset	Reset Altavoz Bluetooth
G	Enchufe Micro USB	Recarga batería altavoz

Conectar el altavoz


Inalámbrico/Bluetooth

1. Oprimir el pulsador On/Off  durante 3 segundos. Un mensaje advierte que el dispositivo está listo para el emparejamiento. La luz testigo LED parpadea en azul.
2. Activar la función Bluetooth en el dispositivo y buscar otros dispositivos Bluetooth. Cuando se detecte el BP2003, hacer click sobre el nombre y empezar el emparejamiento.
3. Si se necesita una contraseña, insertar "0000" y confirmar
4. Un mensaje indica y la luz testigo LED azul indica que el emparejamiento ha tenido éxito.
5. Función conexión automática Bluetooth: si el altavoz se encuentra fuera del alcance de 10 metros, una vez que se vuelva a cercar a la fuente, se conecta automáticamente.

Con cable

1. Empezar el altavoz
2. Conectar el cable audio 3,5 mm al enchufe AUX y la otra extremidad al enchufe audio del dispositivo compatible. La luz testigo LED se ilumina en verde

Nota:

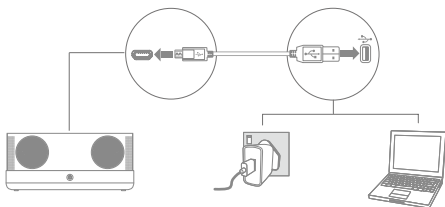
- a. El tiempo requerido para el emparejamiento puede cambiar según las versiones y funciones Bluetooth de los diferentes dispositivos.
- b. El altavoz Bluetooth memoriza automáticamente el dispositivo bluetooth más recientemente conectado. Si se quiere conectar otro dispositivo, oprimir el pulsador  durante 3 segundos para interrumpir la conexión Bluetooth en uso. Para volver a conectar otros dispositivos, seguir los pasos precedentes.
- c. El emparejamiento se completa en máximo 10 minutos. Después de este tiempo, el altavoz se apaga automáticamente.
- d. El altavoz es dotado de la versión Bluetooth 4.2. Por eso, puede no ser compatible conectar el altavoz con versiones Bluetooth más viejas. En este caso, utilizar un cable AUX.

Status LED

Modalidad Bluetooth	Búsqueda: Parpadeo azul
	Conectado: azul
Modalidad AUX	Conectado: Verde
En carga	Rojo
Carga completa	Luz testigo LED roja off

Batería

Carga



Conectar la USB micro 5V/2A que se encuentra en el altavoz a una fuente de corriente como un laptop o un adaptador USB de pared.

Nivel de carga bajo: el altavoz advierte con un mensaje sonoro cuando el nivel de carga de la batería es bajo (menos que el 10%). Es necesario poner el altavoz en carga. Si el nivel baja a menos del 3%, el dispositivo se apaga automáticamente.

El paquete incluye

- 1 x BP2003
- 1 x Cable carga USB Micro
- 1 x Cable AUX
- 1 x Manual

Características

Nombre del producto	Altavoz Bluetooth
Modelo producto	Inateck BP2003
Dimensiones del producto	230mm*102mm*63mm
Peso	700g
Interfaz recarga	USB
Compatibilidad	Bluetooth 4.2
Frecuencia de funcionamiento de Bluetooth	2402-2480MHz
Potencia de transmisor de bluetooth	4dbm
Alcance emisión	10 m (el alcance puede cambiar según las características de los dispositivos conectados y del ambiente en que la señal Bluetooth está difundida)
Entrada	DC 5V/2A
Salida	10Wx2
Batería	Batería de litio integrada,7.4V/2000mAh
Tiempo de recarga	2-3 horas
Duración batería en uso	6-10 horas
Sound track	Double track
Relación señal /ruido S/N	≥80dB
Amplitud frecuencia	60Hz-20KHz
Distorsión THD	≤1%
Unidad altavoz	Diametro exterior 48 mm, Imán interno,4 Ω ,12Wx2
Ambiente uso	Temperatura: 0° C ~ 40° C; humedad: 0% ~ 85% RH
Almacén	Temperatura: -30° C ~ 60° C; humedad: 0% ~ 90% RH

Otras informaciones

1. MODALIDAD AHORRO ENERGÍA: El altavoz se apaga automáticamente después de 10 minutos de inactividad y en el caso en que no esté conectado algún dispositivo.
2. FUNCIÓN RESET: si el altavoz no responde, es necesario insertar un objeto puntiagudo en la abertura "Reset" que se encuentra en la parte posterior. El altavoz volverá a funcionar normalmente.

Seguridad y manutención

1. Evitar ambientes húmedos. El dispositivo NO es impermeable
2. Cargar el dispositivo con una corriente compatible con el voltaje recomendado
3. No limpiar el dispositivo si está en uso. Desconectar el dispositivo antes de la limpieza.
4. Escuchar música a un volumen muy alto durante un periodo prolongado puede provocar daños irreversibles en la audición.

Contact Information

USA

Tel: +1 513-644-9712

Phone hours: Weekdays 9 AM to 5 PM (EST)

Email: support@inateck.com

Web: www.inateck.com

Addr: F&M Technology LLC, 9852 Crescent Park Drive,
West Chester, OH 45069 USA

Germany

Tel: +49 342-07673081 Fax: +49 342-07673082

Phone hours: Weekdays 9 AM-5 PM (CET)

Email: support@inateck.com

Web: <http://www.inateck.com/de/>

Addr: F&M Technology GmbH, Montgolfierstraße 6,
04509 Wiedemar

Japan

Email: support@inateck.com

Web: www.inateck.com/jp/

Addr: F & M 株式会社 東京都昭島市拝島町三丁目 10 番 3 号

Company of License Holder

Shenzhen Licheng Technology Co.,Ltd

Addr: Warehouse B, 1F, Building B, Dezhong Industrial Park, No.11 Shibe Road,
Bantian Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518000, China

Tel: (+86)755-23484029

Manufacturer Information

Shenzhen Lixin Technology Co.,Ltd

Addr: 1F, Building B, Dezhong Industrial Park, No.11 Shibe Road, Bantian Street,
Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518000, China

Tel: (+86)755-23484029

Made in China